

## JEGYZŐKÖNYV

Készült: Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. szeptember 10. napján 16 óra 00 perctől megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Vámosújfalú Község Önkormányzat székhelye (3941 Vámosújfalú, Csécsi Nagy Pál út 8.)

Jelen vannak: Varga Gábor elnök, Bagosi Béláné képviselő, Rimár Sándor képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Lukácsné Keresztesi Margit adóügyi ügyintéző, jegyzői megbízott és egyben jegyzőkönyvvezető

Meghívott: Jadróczi Lajos polgármester, Vámosújfalú Község Önkormányzata  
Siskáné Götlí Edit gazdálkodási ügyintéző

Varga Gábor elnök üdvözölte a megjelenteket. Megállapította, hogy a 3 fős képviselő-testületből 3 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes. Felkérte Lukácsné Keresztesi Margit jegyzőkönyvvezetőt a jegyzőkönyv vezetésére. Javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, mely javaslat alapján a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Rimár Sándor képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztotta. Az elnök a meghívóban szereplő napirendi ponttal megegyezően tett javaslatot a napirendi pont elfogadására és a képviselő-testület ezzel megegyezően fogadta el a napirendi pont tárgyalását.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. szeptember 10-i ülésének javasolt, **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadott** és tárgyal napirendi pontjai.

### Napirendi pontok:

- 1.) **Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról.**  
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 2.) **Előterjesztés a 2024. évi költségvetési határozat egyes számú módosításáról**  
Előterjesztő: Varga Gábor elnök  
Előadó: Siskáné Götlí Edit gazdálkodási ügyintéző
- 3.) **Előterjesztés Ruszin Kulturális Est beszámolójának elfogadásáról**  
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 4.) **Előterjesztés a 2024. augusztus 17-én Tiszavasváriban megrendezett közösségépítő csoportos utazás beszámolójának elfogadásáról.**  
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 5.) **Egyebek**

**1.) Napirendi pont: Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról**  
**Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök**  
**(Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 1. számú mellékleteként.)**

*Varga Gábor elnök* elmondta, az Országos Ruszin Önkormányzat és az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtár 2024. augusztus 24-én Sajópálfalán rendezte meg a könyvtár 20 éves jubileumi ünnepségét, amelyre az elnök elutazott. Gépkocsi útiköltség térítés 10.670.-Ft összeg elszámolása megtörtént a 2024. évi működési támogatás terhére.

2024. augusztus 25-én a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat küldöttsége Sajópálfalára utazott a Ruszin Búcsúra és bekapcsolódott az ószláv nyelvű hitéleti tevékenységbe, valamint az ünnepi műsorba is. Az előző nap kapcsolatépítésének eredményeképpen együttműködési megállapodást kötött egymással a Sajópálfala Község Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata és a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat. Együttműködési megállapodás mellékelve.

*Kérdés, hozzászólás: nem volt.*

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolóját, valamint az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**35/2024. (IX. 10.) határozata**

*A két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról*

A Képviselő-testület

1. elfogadja az elnök beszámolóját az elmúlt időszak eseményeiről.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**2.) Napirendi pont: Előterjesztés a 2024. évi költségvetési határozat egyes számú módosításáról**  
**Előterjesztő: Varga Gábor elnök.**  
**Előadó: Siskáné Götlí Edit gazdálkodási ügyintéző**  
**(Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 2. számú mellékleteként.)**

*Varga Gábor elnök* átadta a szót *Siskáné Götlí Edit* gazdálkodási ügyintézőnek.

*Siskáné Götlí Edit* gazdálkodási ügyintéző elmondta, a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét, 1.456.643.-Ft-tal tervezte. Sikeres pályázatnak köszönhetően indokolttá vált a költségvetés módosítása. Feladatalapú támogatás jogcímen 1.180.500- Ft, NBER-KP-1 pályázati támogatás jogcímen 2.500.000- Ft felhalmozási célú támogatásban, illetve NKUL-KP-1 pályázati támogatás jogcímen 1.000.000- Ft támogatásban részesült az önkormányzat.

Az írásbeli előterjesztést mással nem kívánta kiegészíteni, várja az esetleges kérdéseket, hozzászólásokat.

*Kérdés, hozzászólás: nem volt.*

Varga Gábor elnök megköszönte a gazdálkodási ügyintéző előadását.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért az önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 4/2024. (II. 6.) határozatának módosításával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
36/2024. (IX.10.) határozata  
a 2024. évi költségvetéséről szóló  
4/2024. (II.6.) határozatának módosításáról**

**1.**

**Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások**

Pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2. pontjában megállapított

<b>Költségvetési kiadási főösszegét</b>	<b>4 680 500Ft-tal</b>
<b>Költségvetési bevételi főösszegét</b>	<b>4 680 500Ft-tal</b>

módosítja és a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi

<b>módosított költségvetési bevételek</b>	<b>6 137 143- Ft-ban</b>
<b>módosított költségvetési kiadását</b>	<b>6 137 143- Ft-ban</b>

állapítja meg.

**2.**

**A költségvetési határozat módosításának részletezése**

- (1) Az Önkormányzat összes módosított bevételeit forrásonként, összes módosított kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (2) A módosított működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el képviselő-testület.
- (3) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások módosított előirányzatait beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint állapítja meg képviselő-testület.
- (4) Az Önkormányzat módosított bevételi és kiadási előirányzatait jogcímenkénti megoszlását, a képviselő-testület a *4.1. melléklet* szerint hagyja jóvá.

Felelős: elnök  
Határidő: folyamatos

**3.) Napirendi pont: Előterjesztés a Ruszin Kulturális Est beszámolójának elfogadásáról**  
**Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként.)**

*Varga Gábor elnök elmondta, 2024.08.16-án sikeresen megrendezésre került a Ruszin Kulturális Est elnevezésű program. A kulturális műsoron fellépett a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület. Az előadás során ruszin énekeket hallhatott és ruszin táncokat is láthatott a közönség. Az előadói tevékenységért 550.000.-Ft lett elutalva. A vacsora szolgáltatás ellátásáért a Rákóczi Vendéglőnek 60 fő étkezéséért 150.000.-Ft lett elutalva a 2024. évi költségvetés terhére.*

*Kérdés, hozzászólás: nem volt.*

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki a tárgyhoz tartozó alábbi határozati javaslatot elfogadja.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének**  
**37/2024. (IX. 10.) határozata**  
*a Ruszin Kulturális Est beszámolójának elfogadásáról*

A Képviselő-testület

1. elfogadja az elnök beszámolóját a 2024. augusztus 16-án megrendezésre került Ruszin Kulturális Est programról
2. tudomásul veszi, hogy a rendezvénnyel kapcsolatos kiadások a 2024. évi költségvetéséből kerültek finanszírozásra.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

**4.) Napirendi pont: a 2024. augusztus 17-én Tiszavasváriban megrendezett közösségépítő csoportos utazás beszámolójának elfogadásáról.**  
**Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként.)**

*Varga Gábor elnök tájékoztatta a képviselő-testületet, 2024.08.17-én sikeresen lebonyolításra került Tiszavasváriba a csoportos közösségépítő utazás. A személyszállításért az RCZ-Hegyalja Kft részére 91.000.-Ft lett átutalva. Az étkezésért a Kristály étteremnek 65.100.-Ft, strandbelépőre 76.200.-Ft lett kifizetve a 2024 éves költségvetés terhére.*

*Kérdés, hozzászólás: nem volt.*

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki a tárgyhoz tartozó alábbi határozati javaslatot elfogadja.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
38/2024. (IX. 10.) határozata**

*a Tiszavasváriba történő közösségi utazás beszámolójának elfogadásáról.*

A Képviselő-testület

1 elfogadja az elnök beszámolóját a 2024. augusztus 17 napján Tiszavasváriba történő csoportos közösségépítő utazásról

2. tudomásul veszi, hogy a programmal kapcsolatosan az RCZ-Hegyalja Kft részére 91.000.- Ft került átutalásra. Az étkezésért a Kristály étteremnek 65.100.-Ft, a strandbelépőre 76.200.-Ft lett kifizetve az önkormányzat 2024. évi költségvetésének terhére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

## 5.) Egyebek


A testületi ülésünk után 16 óra 30 perkor következik a ruszin közösség számára Közmeghallgatás a Faluházban. Majd azt követően Ruszin Irodalmi Est és egy Hagyományörző Ruszin Gasztróbemutató is szervezésre kerül. **Meghívó mellékelve.**

*Varga Gábor elnök* kérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása.


*Kérdések, hozzászólások:*

*Jadóczki Lajos polgármester* megköszönte a Ruszin Képviselő testület eddigi tevékenységét. A gazdag és tartalmas kulturális programokat, kirándulásokat. Külön kiemelte Bagosi Béláné leköszönő képviselő asszony eddigi tevékenységét, javaslatait és aktív részvételét a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat működésében. A továbbiakban sok sikert és jó egészséget kívánt az elkövetkező évekre.

Varga Gábor elnök megköszönte Polgármester Úr elismerő szavait és a képviselő-testület munkáját. További hozzászólások, illetve kérdések hiányában az ülést 16 óra 25 perckor bezárta. Kérte a megjelenteket a közmeghallgatáson való részvételre.

  
**Varga Gábor**  
elnök



  
**Rimár Sándor**  
jegyzőkönyv hitelesítő